

SRB

Uputstvo za upotrebu i održavanje

LG EVACU PLUS



LG EVACU



ANTANO
Group

SRB

Uputstvo za upotrebu i održavanje

LG EVACU PLUS



LG EVACU



ANTANO
Group

1	OPŠTE INFORMACIJE	3
	1.1 Izgled uputstva i referentna metoda.....	3
	1.1.1 Korišćeni simboli.....	3
	1.1.2 Svrha i sadržaj.....	3
	1.1.3 Skladištenje	3
	1.2 Uvod.....	3
	1.2.1 LG EVACU PLUS / LG EVACU Namena.....	3
	1.3 Nalepnice	4
2	SIGURNOSNA UPOZORENJA	5
	2.1 Opšte odredbe.....	5
	2.2 Smernice za upotrebu.....	5
	2.3 Osoba koja gura uređaj	6
	2.4 Preklopne stolice za evakuaciju	6
	2.5 Rukovanje uređajem na podestu.....	6
	2.6 Zaustavljanje na stepenicama	7
	2.7 Namena	7
	2.8 Mere predostrožnosti za upotrebu	7
	2.9 Preostali rizici	8
3	OPIS UREĐAJA	9
	3.1 Upućivanje na slike.....	9
	3.2 LG EVACU PLUS / LG EVACU Opis	11
	3.3 Tehničke specifikacije	11
	3.3.1 LG EVACU PLUS / LG EVACU Tehničke specifikacije.....	11
4	SKLOP	12
	4.1 Otpakivanje	12
	4.2 Sklop.....	13
5	UPOTREBA	14
	5.1 Provera vrste površine	14
	5.2 Rukovanje na stepenicama	14
	5.3 Upotreba medicinskog uređaja.....	15
	5.3.1 Upotreba LG EVACU PLUS.....	15
	5.3.2 Upotreba LG EVACU	20
6	OTKLANJANJE PROBLEMA	27
7	REDOVNO ODRŽAVANJE.....	29
	7.1 Tabela redovnog održavanja.....	29
	7.2 Čišćenje metalnih delova	29
	7.3 Čišćenje plastičnih delova	29
	7.4 Čišćenje točkova	29
	7.5 Skladištenje	30
	7.6 Odlaganje.....	30
8	GARANCIJA.....	31

1.1 Izgled uputstva i referentna metoda

Ovo uputstvo za upotrebu čini sastavni deo opreme; shodno tome mora se čuvati na sigurnom i pristupačnom mestu, za brzu upotrebu.

Ovo uputstvo je namenjeno korisnicima mašine, njenom vlasniku, menadžerima bezbednosti i osoblju za održavanje.

1.1.1 Korišćeni simboli

Sledeći piktogrami se mogu naći na uređaju i u ovom uputstvu.

	Pročitati uputstvo za upotrebu		Oprez! Važne informacije
	Operacije koje mora izvoditi kvalifikovano osoblje		Oprez! Opasnost
	Sigurnosni pojasevi su obavezni.		Nositi samo zatvorenu obuću
 	Zabranjeno je nositi obuću sa visokim potpeticama ili papuče.		

1.1.2 Svrha i sadržaj

Ovo uputstvo pruža indikacije o upotrebi vozila, njegovim tehničkim karakteristikama i sigurnosne mere. Međutim, ovo uputstvo nikada ne može da zameni iskustvo korisnika.

1.1.3 Skladištenje

Uputstvo mora biti uskladišteno na pristupačnom mestu i poznat svim operaterima. Takođe mora biti zaštićeno od vlage, toplote i direktne sunčeve svetlosti.

Pažljivo koristite uputstvo kako njegov sadržaj ne bi bio oštećen u celini ili delimično; iz bilo kog razloga nemojte uklanjati, kidati ili menjati delove uputstva.

1.2 Uvod

1.2.1 LG EVACU PLUS / LG EVACU Namena

Uređaji se moraju koristiti isključivo za evakuaciju.

Predmeti za preklopne stolice za evakuaciju LG EVACU PLUS i LG EVACU namenjeni su za upotrebu u domaćinstvima, bolnicama, zajednicama, kao i na otvorenim prostorima unutar zakonskih ograničenja za korisnike starije od 18 godina.

	Uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) čije su telesne, senzorne ili mentalne sposobnosti oštećene, ili osoba bez iskustva, osim ako ih ne nadgleda osoba odgovorna za njihovu bezbednost ili ako im se daju instrukcije za upotrebu uređaja.
---	---

LG EVACU PLUS



ANTANO Group  Antano Group s.r.l. Via delle Industrie, 10 Z.I. Sant'Eraclio 06034 - Foligno (PG) ITALY T.+39(0)742 381269 F.+39(0)742 386574	Numero seriale	-
	Modello	LG EVACU PLUS
	Anno di Costruzione	-
	Portata massima	160 Kg
	 Massa complessiva	15 Kg
 		

LG EVACU



ANTANO Group  Antano Group s.r.l. Via delle Industrie, 10 Z.I. Sant'Eraclio 06034 - Foligno (PG) ITALY T.+39(0)742 381269 F.+39(0)742 386574	Numero seriale	-
	Modello	LG EVACU
	Anno di Costruzione	-
	Portata massima	130 kg
	 Massa complessiva	13.5 kg
 		

2.1 Opšte odredbe



- Nemojte sklapati proizvod pre nego što pročitate uputstvo za upotrebu.



- Za svaku modifikaciju izvedenu na proizvodu bez odobrenja proizvođača punu odgovornost snosi osoba koja vrši modifikaciju. Izmene izvršene bez odobrenja kompanije Antano Group s.r.l. učiniće garanciju ništavnom i poništava deklaraciju o usaglašenosti s obzirom na primenljive direktive.



- Bilo koja upotreba uređaja LG EVACU PLUS / LG EVACU koja nije u skladu sa uputstvom je zabranjena.



- Antano Group s.r.l. se odriče svake odgovornosti za kvar ili oštećenje, povrede ljudi prouzrokovano upotrebom koja nije navedena u ovom uputstvu.



- Od rukovaoca se traži da pažljivo pročitaju ovo uputstvo, slede instrukcije koje su ovde date i upoznaju se sa pravilnom upotrebom i postupcima održavanja.



- Održavajte uređaj onako kako je opisano u ovom uputstvu i koristite samo rezervne delove i podršku od strane Antano Group s.r.l.



- Ne koristite proizvod u druge svrhe osim onih za koje je razvijen i dizajniran.



- Koristite ovo uputstvo u predviđene namene kao i za pomoć pri obuci osoblja. Predajte ga uz proizvod ako se prodaje ili daje novom korisniku.

2.2 Smernice za upotrebu



- Uređaj moraju da koriste osobe koji su fizički sposobni da podnesu težinu uređaja ili težinu nošene osobe.



- Osoba koja gura uređaj mora biti u potpunosti upoznata sa sadržajem ovog uputstva.



- Osoba koja gura uređaj mora čvrsto držati upravljač sa obe ruke



- Uređaj se mora koristiti prema sledećim odredbama:
 - Tokom kretanja putnik mora sedeti u uspravnom položaju sa glavom i ramenima naslonjenim na naslon. Ne koristiti uređaj za transport drugih objekata.
 - Osoba koju nose nikada ne sme držati predmete ili razne tegove.
 - Operator nikada ne sme ostavljati uređaj bez nadzora dok osoba sedi u njemu.
 - Ne koristite uređaj na neravnim površinama.
 - Uređaj se sme koristiti isključivo na stepenicama sa nagibom između 28° i 39°.
 - Obavezno je da osoba sedi potpuno obučena.
 - Obavezno zaključati točkove pre nego što sedne osoba sa invaliditetom.



- Uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) čije su telesne, senzorne ili mentalne sposobnosti oštećene, ili osoba bez iskustva, osim ako ih ne nadgleda osoba odgovorna za njihovu bezbednost ili ako im se daju instrukcije za upotrebu uređaja.



- Osoba koja gura i osoba koju nose ne bi trebalo da puše kako bi izbegli požar ili oštećenje odeće, tapacirunga ili na bilo koji način povredili ljude.



- Osoba koja gura mora držati obema rukama upravljač kako bi garantovala stalnu kontrolu uređaja.



- Nikada ne podižite uređaj kada je osoba na njemu.



- Uređaj je namenjen za upotrebu u stambenim ili sličnim sredinama, u svakom slučaju u zatvorenom prostoru.



- Ni osoba koja gura ni putnik ne bi smeli da nose duge marame ili široku odeću jer se one mogu uhvatiti i predstavljati opasnost.

2.3 Osoba koja gura uređaj



- Preporučuje se da osoba koja gura uređaj prvo koristi bez putnika kako bi se upoznala sa njim i stekla samopouzdanje i upravljivost, posebno kada se spušta niz stepenice.



- Osoba koja gura uređaj mora uvek stajati iza njega. Uređaj se ne sme koristiti suprotno, npr. da operator stoji ispred njega što može biti ekstremno opasno kako po operatera tako i po putnika i sam uređaj.

2.4 Preklopne stolice za evakuaciju



- Zabranjeno je spuštanje niz stepenice ako putnik ne sedi u uspravnom položaju, a to je položaj kretanja.

Ako putnik ne može da stane u uspravnom i stabilnom položaju, koristite posebne sigurnosne pojaseve da njega/nju pričvrstite za naslon.



- Pre silaska niz stepenice moraju se proveriti karakteristike stepeništa:
 - Ne sme biti pokriveno prostirkom ili tepihom
 - Stepenice moraju biti završene i čvrste
 - Ne sme imati nepravilne, slomljene ili srušene ivice
 - Ni na koji način ne sme biti mokro ili klizavo

2.5 Rukovanje uređajem na podestu



- Uređajem sa putnikom koji silaze niz stepenice upravlja samo jedna osoba koja gura uređaj i koja mora ručno da drži celu masu (uređaj za evakuaciju + putnik). Osoba koja gura uređaj mora biti sigurna da može izvršiti ove manevre pomoću nekih preliminarnih testova na ravnoj površini.



- ***Uređaj se ne može koristiti na spiralnim stepeništima.***

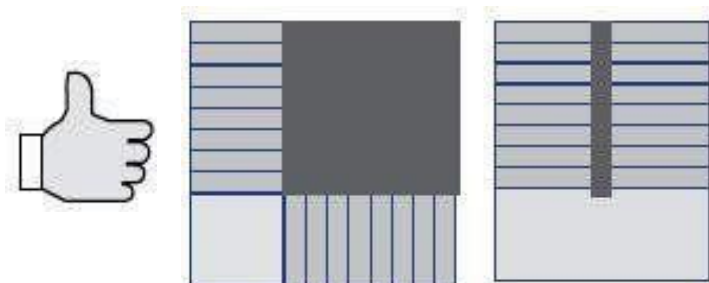
2.6 Zaustavljanje na stepenicama



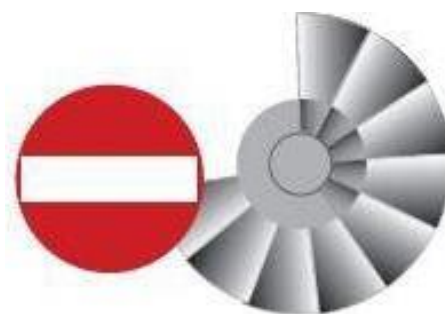
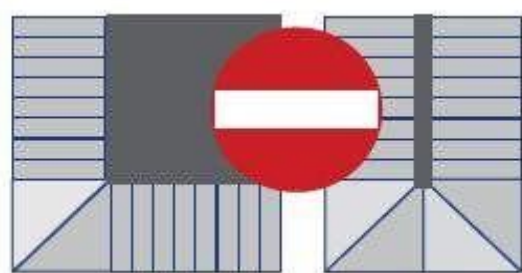
- U retkim slučajevima sklopive stolice za evakuaciju treba da se blokiraju dok se spuštaju niz stepenice osiguravajući da su sve stepenice savladane.



- Koristiti sklopive stolice za evakuaciju na pravolinijskim stepeništima i na podestima sa dovoljno prostora za manevrisanje.



- Ne koristiti sklopive stolice za evakuaciju na podestima sa stepenicama ili spiralnim stepeništima.



2.7 Namena

Uređaj se može svakodnevno koristiti pod uslovom da su sve sigurnosne komponente i funkcionalni delovi efikasni. Uređaj je dizajniran da nosi jednu osobu samo po stepenicama zgrade i za evakuaciju u slučaju nužde.

Uređaj je namenjen za upotrebu u stambenim ili sličnim sredinama, u svakom slučaju u zatvorenom. Uređaj se može kretati samo po ravnim i stabilnim površinama.

Upotreba je ona koja je opisana u ovom uputstvu; zato preporučujemo da pažljivo pročitate ova uputstva kako biste se upoznali sa funkcijama uređaja.

2.8 Mere predostrožnosti za upotrebu



- Ne mogu ga koristiti ljudi (koji guraju invalidska kolica) koji ne razumeju pravila navedena u ovom uputstvu.



- Osobe koje guraju invalidska kolica moraju biti dovoljno visoke kako bi mogle da kontrolišu ukupnu masu uređaja.



- Ne može se koristiti u okruženjima koja su pod pritiskom vode ili u nepovoljnim atmosferskim uslovima.



- Štaviše, ne može se koristiti u svim onim slučajevima kada se ne poštuju **sigurnosna upozorenja (poglavlje 2)**.



- Ne sme se koristiti ako se uoče nedostaci jer oni mogu prouzrokovati neočekivane opasne situacije.



- Ne mogu ga koristiti maloletnici (mlađi od 18 godina).



- Ne može se koristiti ukoliko je nagib stepeništa veći od 39°.



- Ne može se koristiti ako putnik ne sedi u uspravnom položaju pravilno vezan sigurnosnim pojasevima.

2.9 Preostali rizici



- Rizik od prignječenja stopala osobi koja gura uređaj ako se ne poštuju neophodne mere predostrožnosti opisane u ovom uputstvu



- Rizik tokom održavanja



- Rizik od povrede mišića ako se neophodna procedura ne prati kada se koristi uređaj



- Rizik od zaplitanja široke odeće ili odeće koja doseže donji deo uređaja



- Rizik od ispadanja korisnika u slučaju da nije obezbeđen u stabilnoj i gornjoj poziciji.



- Rizik od ispadanja ako je težina prekoračena od dozvoljene (pogledati **Tehničke specifikacije 3.3**).



- Rizik od ispadanja ako uređaj nije ispravno gurnut.



- Rizik od ispadanja ako se uređaj koristi na stepenicama prekrivnem sa prostirkom ili tepihom ili na mokrim i klizavim stepenicama.

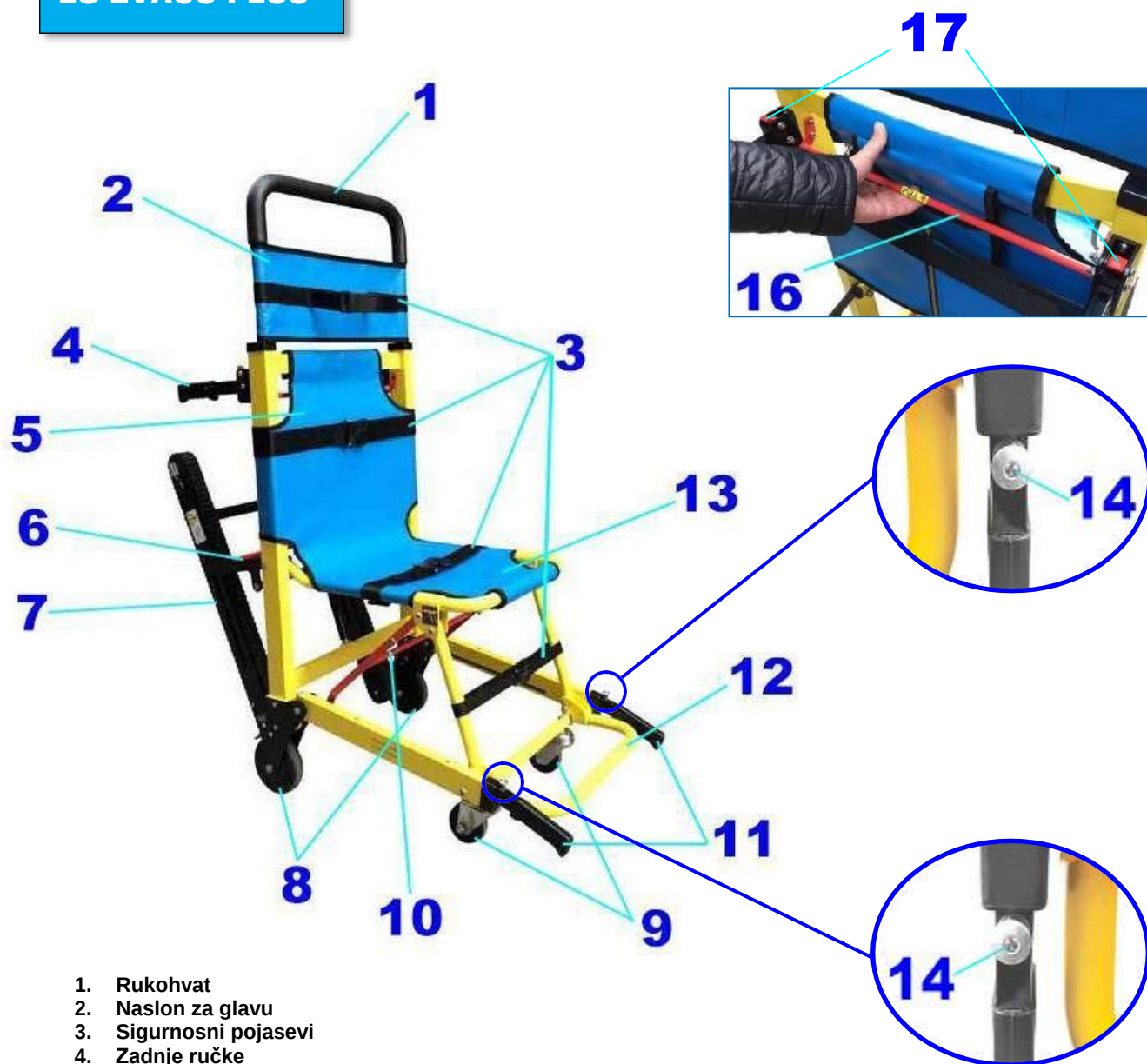


- Rizik od ispadanja tokom hitne situacije (uređaj zaključan na stepenicama), osoba koja gura nije uspela da procni rizik zbog stanja putnika i uslova okoline i nije zatražila pomoć.



- Rizik od ispadnja usled ljudske greške ako osoba koja gura uređaj nije propisno kvalifikovan.

3.1 Upućivanje sa slika

LG EVACU PLUS

1. Rukohvat
2. Naslon za glavu
3. Sigurnosni pojasevi
4. Zadnje ručke
5. Naslon za leđa
6. Otvorena/zatvorena crvena poluga
7. Gusenice
8. Zadnji točkovi
9. Prednji točkovi
10. Uređaj za otvaranje/zatvaranje crvene poluge
11. Prednje ručke
12. Oslonac za noge
13. Sedište
14. Prednje otpuštajuća dugmad
15. Zadnje kočnice za točkove
16. Crvena poluga za podešavanje naslona za glavu
17. Zadnja otpuštajuća dugmad





1. Rukohvat
2. Sigurnosni pojasevi
3. Naslon za glavu
4. Naslon za leđa
5. Sedište
6. Trake
7. Prednji točkovi
8. Zadnji točkovi
9. Zadnji okviri točkova
10. Prednji rukohvati sa bravom
11. Gasni amortizer
12. Gumeni jastučići za potporu
13. Poluga za blokadu/otpuštanje naslona za glavu
14. Zadnji okviri za točkove
15. Zadnja drška

Proizvođač zadržava pravo da menja proizvod i relevantne izmene uputstva bez prethodnog obaveštenja ili potrebe da ažurira prethodni proizvod

Proizvođač nije odgovoran za štetu zbog zloupotrebe od strane neobučenog osoblja, neovlašćenih promena ili postupka, upotrebe neovlašćenih rezervnih delova i nepoštovanja u celosti ili delimično uputstva datih u ovom priručniku

3.2 LG EVACU PLUS / LG EVACU Opis

Sklopive stolice za evakuaciju **LG EVACU PLUS** i **LG EVACU** se mogu koristiti za transport ljudi sa invaliditetom niz stepenice zgrade zahvaljujući sistemu traka za **LG EVACU PLUS** evakuacioni uređaj i sistem **kaiša** za **LG EVACU** evakuacioni uređaj.

Obe sklopive evakuacione stolice se mogu koristiti jedino za spuštanje niz stepenica, a ne za kretanje uz stepenice. Kretanje sklopivih evakuacionih stolica zavisi u potpunosti od osobe koja ih gura koristeći posebne hvataljke.

3.3 Tehničke specifikacije

3.3.1 LG EVACU PLUS / LG EVACU tehničke specifikacije

Model	LG EVACU PLUS
<i>Dimenzije kada je otvorena</i>	49x126x159 cm
<i>Dimenzija kada je zatvoreno</i>	27x49x110 cm
<i>Ukuona težina uređaja</i>	15 kg
<i>Maksimalna nosivost</i>	160 kg
<i>Operativni uslovi okoline</i>	-50°C ÷ 40°C

Model	LG EVACU
<i>Dimenzije kada je otvorena</i>	52x94x135 cm
<i>Dimenzija kada je zatvoreno</i>	38x53x115 cm
<i>Ukuona težina uređaja</i>	13,5 Kg
<i>Maksimalna nosivost</i>	130 kg
<i>Operativni uslovi okoline</i>	-50°C ÷ 40°C

Tkanine za izradu uređaja za evakuaciju su vatrootporne.

Tkanine za izradu uređaja za evakuaciju su vatrootporne.

4.1 Otpakivanje



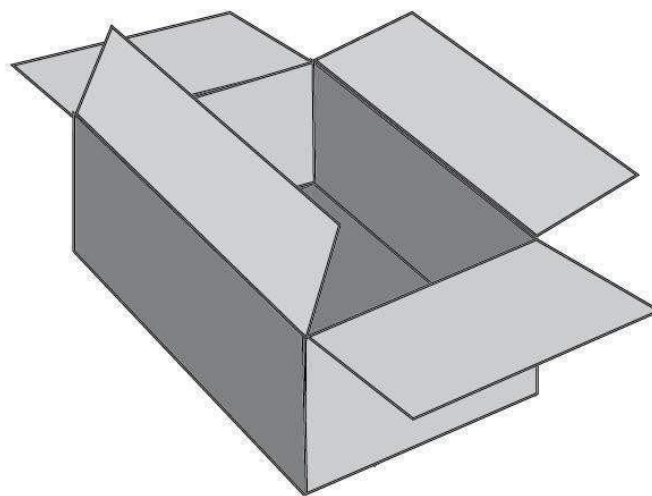
Obratiti pažnju od prevrtanja kada se koriste kolica za upravljanje proizvoda kako bi se izbegle povrede.



- Pažljivo otvoriti kutiju i izvaditi sadržaj, budite pažljivi da ga ne oštetite .

Nakon otpakivanja uređaja, uverite se da nije oštećen. U suprotnom odmah kontaktirati ovlašćenog prodavca. Oštećenje nastalo od neodgovornog transporta nije pokreveno garancijom.

Delovi sklopljive evakuacione stolice:



LG EVACU PLUS



LG EVACU



4.2 Sklop



Uređaj se dostavlja sklopljen osim naslona za glavu.

Sklopive evakuacione stolice se dostavljaju kupcu prethodno sastavljene. Jedini zadatak je postaviti naslon za glavu koji se nalazi u pakovanju

LG EVACU PLUS



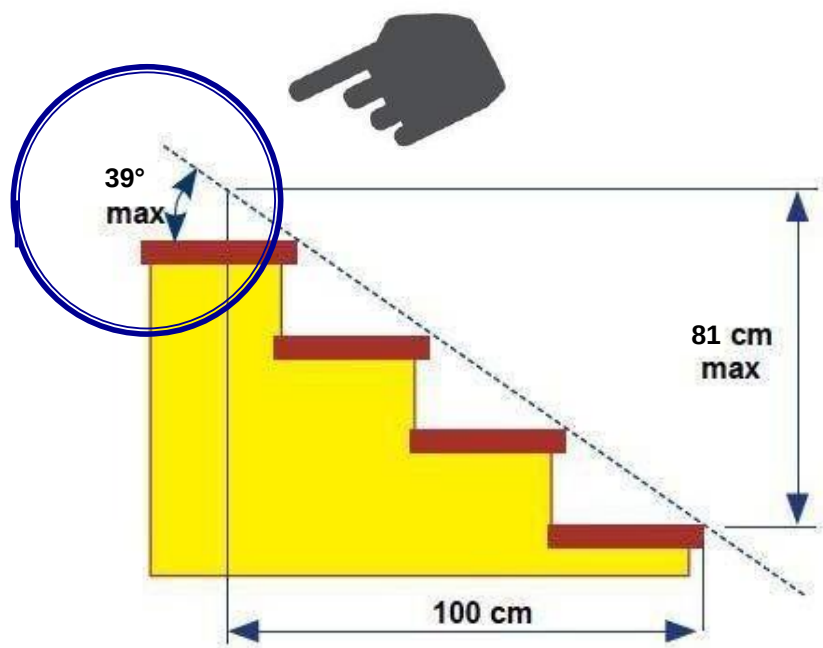
LG EVACU



5.1 Provera vrste površine

Proveriti nagib stepeništa

Upozorenje! Pre nego što se prvi put krene gore ili dole niz/uz stepenice, pobrinuti se da je nagib u odgovarajućim vrednostima. Maksimalni nagib stepenica je 39° (što odgovara nagibu od 81°). Ako nagib stepenica kojim se treba spustiti nije poznat, potrebno je izvršiti merenja kako bi se odredio nagib u stepenima (pomoću lenjira i goniometra) ili pomoću merenja povećanja visine na dužini od 100 cm (mora biti najviše 81 cm)



Ove operacije se moraju izvesti samo preko kvalifikovane osobe ili servisnog centra

5.2 Rukovanje na stepenicama



Pročitati uputstvo za korišćenje



Zabranjeno je koristiti štikle ili papuče



Koristiti zatvorenu obuću



Koristiti sigurnosni pojas



Pobrinuti se da su dimenzije stepeništa u skladu sa opisanim specifikacijama (pogledati poglavlje 6). Ako nisu, NE POKUŠAVATI silaženje niz stepeništa; ako je neophodno, zahtevati informacije direktno od osobe koja gura uređaj ili njenog ovlašćenog predstavnika.

Ni osoba koja gura ni putnik ne bi smeli da imaju odeću dugih rukava niti široku odeću, jer se mogu zakačiti i prouzrokovati opasnost.

Zabranjeno je ići niz stepenice ako putnik ne sedi u ispravnom položaju.
Koristiti sigurnosne pojaseve kako bi se obezbedila sigurnost na naslonu.

- Pre i tokom pomeranja, nadgledati pravilno držanje osobe koja se prevozi .

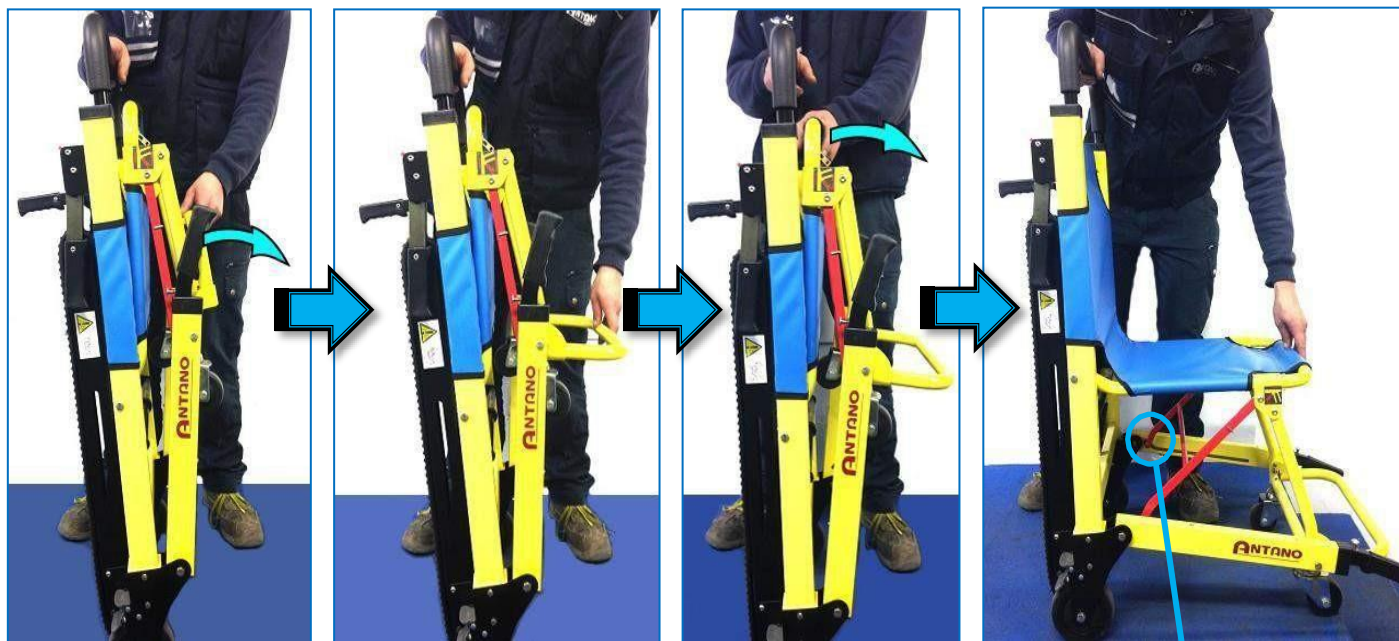
Pre silaska niz stepenice moraju se proveriti karakteristike samih stepeništa.

- Gradijent stepenica.
 - Dimenzije stepeništa kao što je opisano u poglavlju 6.
 - Ne sme biti prostirke na stepeništu.
 - Stepenice moraju biti završene i čvrste
 - Ne sme se nalaziti nikakve nepravilnosti, loma ili oštećenih krajeva.
 - Ne smeju biti mokre ili klizave stepenice.
- Uređaj mora uvek biti korišćen sa posebnom i konstantnom pažnjom kako prema putniku, tako i prema okolini u kojoj se uređaj koristi..
 - Obratiti pažnju na stopala tokom kretanja.

5.3 Upotreba medicinskog uređaja

5.3.1 Upotreba LG EVACU PLUS

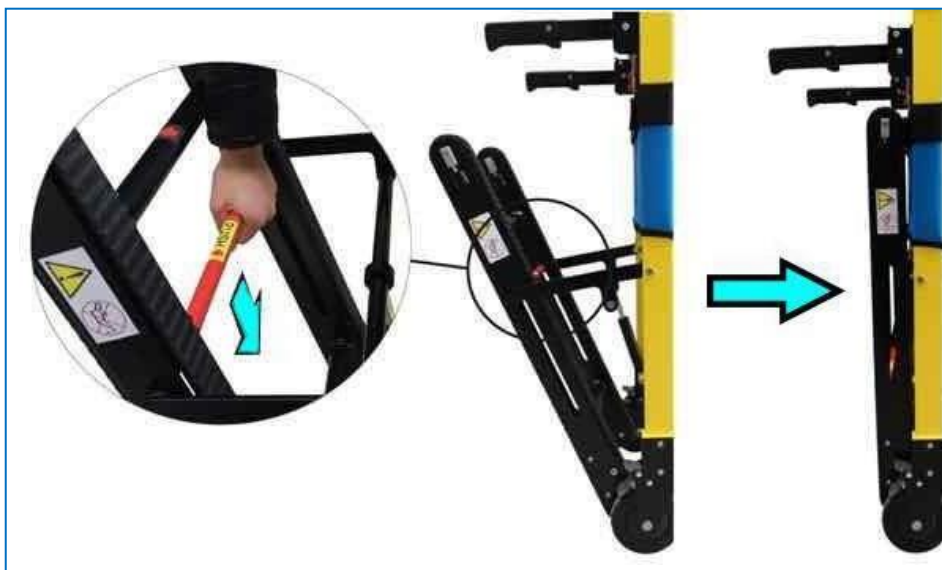
- Da bi se započelo korišćenje uređaja, otpustiti podnožje. Sledeća faza se sastoji u otvaranju uređaja. Ovo se ostvarju postavljanjem ruke na rukohvat, a drugu na krajnji deo sedišta. Sedište se mora gurnuti nadole. Proučiti pažljivo sledeće ilustracije ..



Pre upotrebe uređaja, uveriti se da je crvena poluga čvrsto blokirana



- Da bi se uređaj koristio na stepeništu, osloboditi crvenu polugu koja se nalazi na gusenice (pogledati uređaj sa strane). Poluga se mora povući nagore, prateći put kretanja. Gusenice mogu biti sklopljene prateći proceduru iznad opisanu u suprotnom smeru



- Visina naslona za glavu se može podesiti. To se može ostvariti tako što se crvena poluga povuče prema sebi koja se nalazi iza naslona za glavu (kao što je prikazano na slici) Naslon za glavu ima tri pozicije.

Ako je neophodno, obezbediti glavu putnika pomoću sigurnosnog pojasa na naslonu za glavu.



- Putnik mora biti pravilno pričvršćen za evakuacioni uređaj pomoću posebnih sigurnosnih pojaseva. Putnikova pozicija mora biti u potpunosti uspravna i stabilna.

- Pritisnuti i držati crveno dugme na zadnjim držačima da biste otvorili ili zatvorili držače (pogledati sliku) pod uglom od 90°

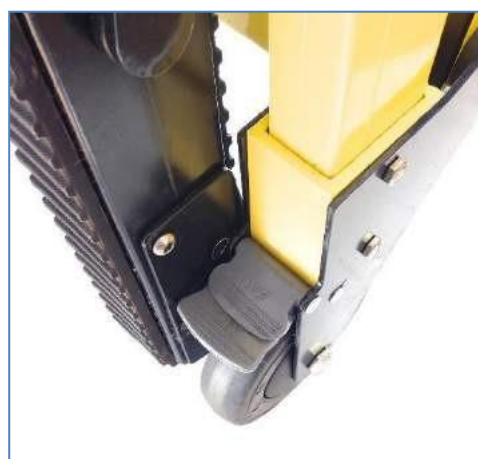
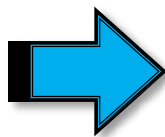
Gore navedeno je zasnovano na osnovu potreba osobe koja gura uređaj

- Pritisnuti i držati dugme za otpuštanje prednjih držača da biste ih skratili ili produžili na osnovu potreba osobe koja gura uređaj



U slučaju da su prednji držači koriste, preporučljivo je imati drugu osobu koja stoji iza uređaja

- Otpustiti kočnice sa ON na OFF poziciju.



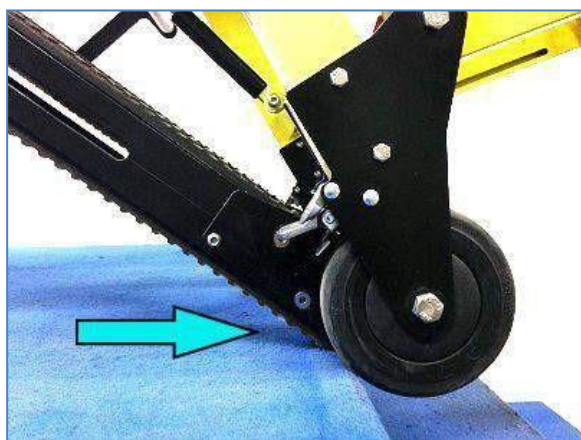
- Sklopiti naslon za glavu na uređaju primenom koraka opisanih dole



- Pre silazjenja niz stepenice sa putnikom koji sedi na uređaju, držati čvrsto ručke i polugu na štapu koje se nalaze između dveju gusenica. Ovo će omogućiti da se nagne uređaj kako bi išao niz stepenice pomoću gusenica naslonjenih na stepenice (pogledati slike ispod)
Putnik mora sedeti uspravno i u stabilnoj poziciji, a obavezni pojasevi moraju biti pravilno pričvršćeni



- Prići blizu stepeništa, držati uređaj nagnutim dok gusenice ne dodju u kontakt sa stepenicama (videti sliku ispod)
Krenuti napred kako bi se krenulo niz stepenište, držati brzinu što konstantnijom mogućom

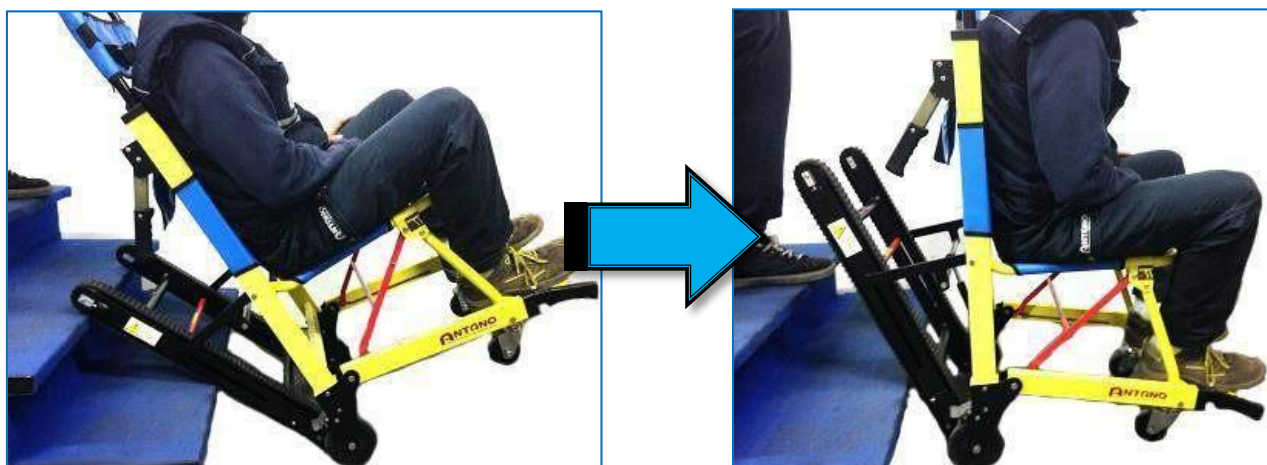


Koristiti zatvorenu obuću

- U slučaju da se uređaj zaključa, pobrinuti se da su gusenice u adekvatnom kontaktu sa stepenicama (pogledati sliku ispod). Kada je uređaj obezbeđen, pitati za podršku



- Kada ste na poslednjem stepeniku, nastavite tako što ćete zadnje točkove odmoriti na podu, a onda i prednje.

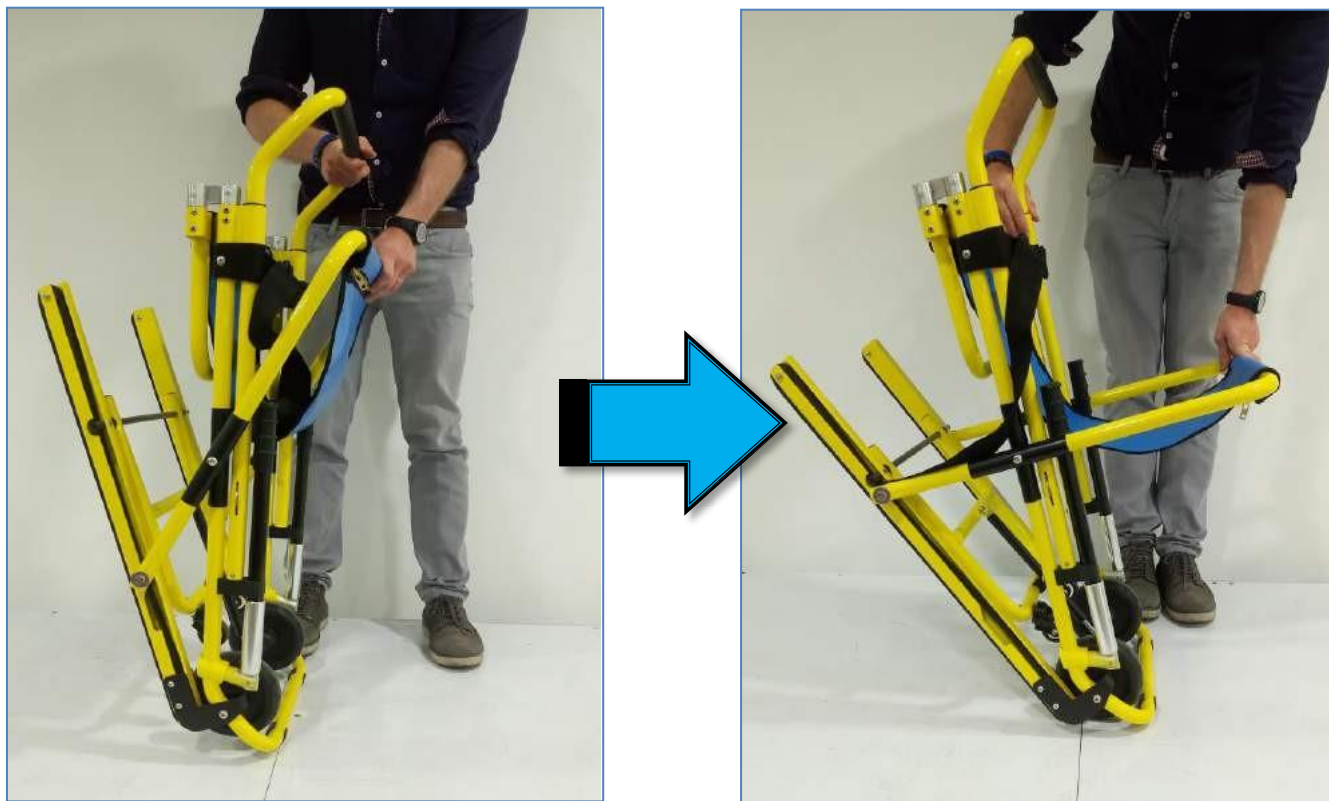


- Zatvoriti uređaj nakon korišćenja koristiti postupke zatvaranja, koje su zapravo procedure otvaranja samo obrnuta. Imajte na umu da za zatvaranje stolice morate povući polugu ispod sedišta prema prednjem delu uređaja, prateći put kretanja.

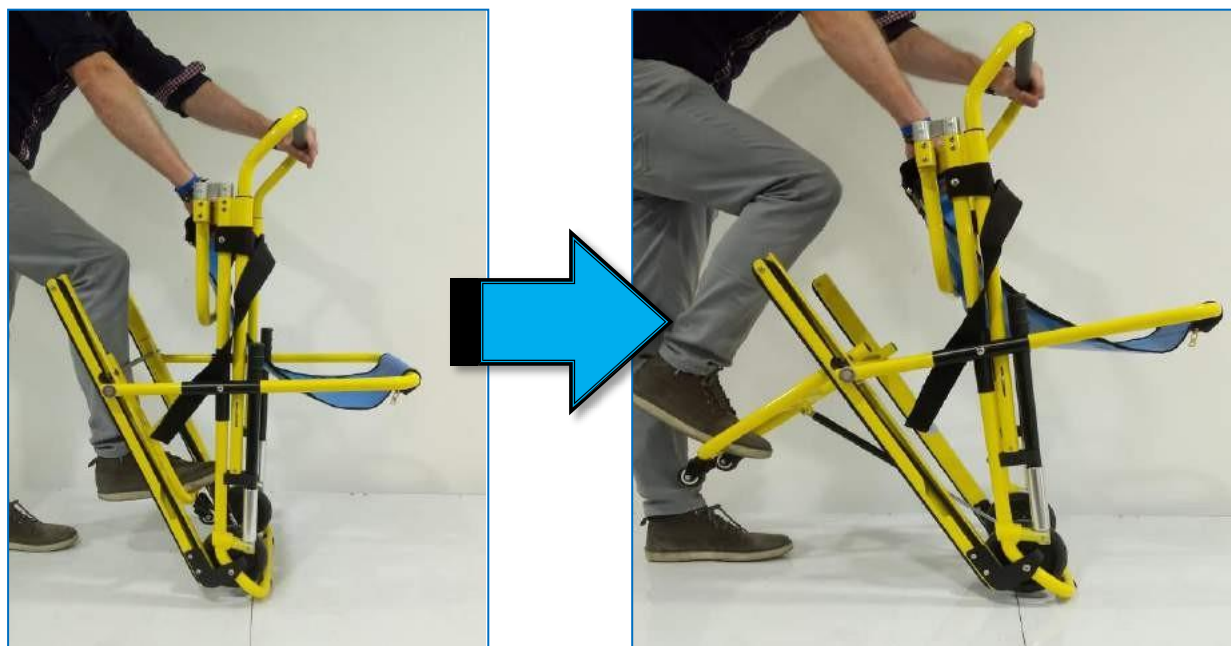


5.3.2 Upotreba LG EVACU

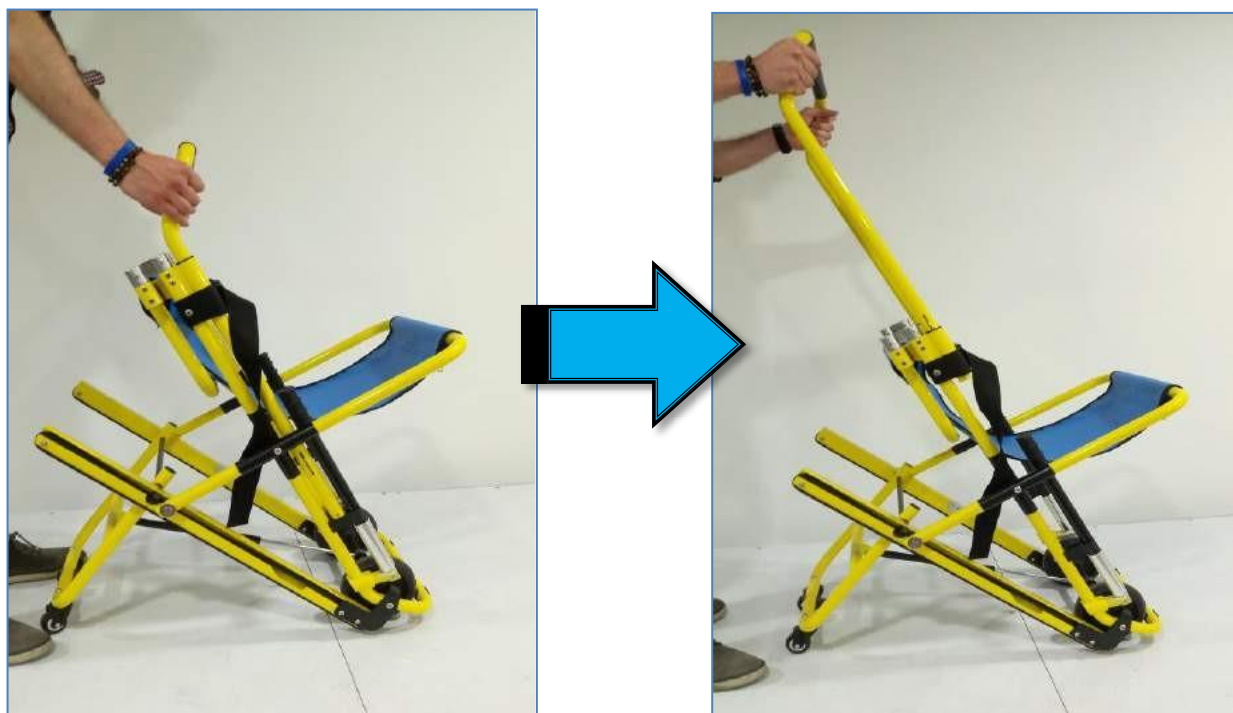
- Pre korišćenja evakuacionog uređaja, mora biti otvoren. To se ostvaruje sa stavljanjem jedne ruke na rukohvat. Držati poziciju, slobodna ruka se stavlja na kraj sedišta i gura nadole.



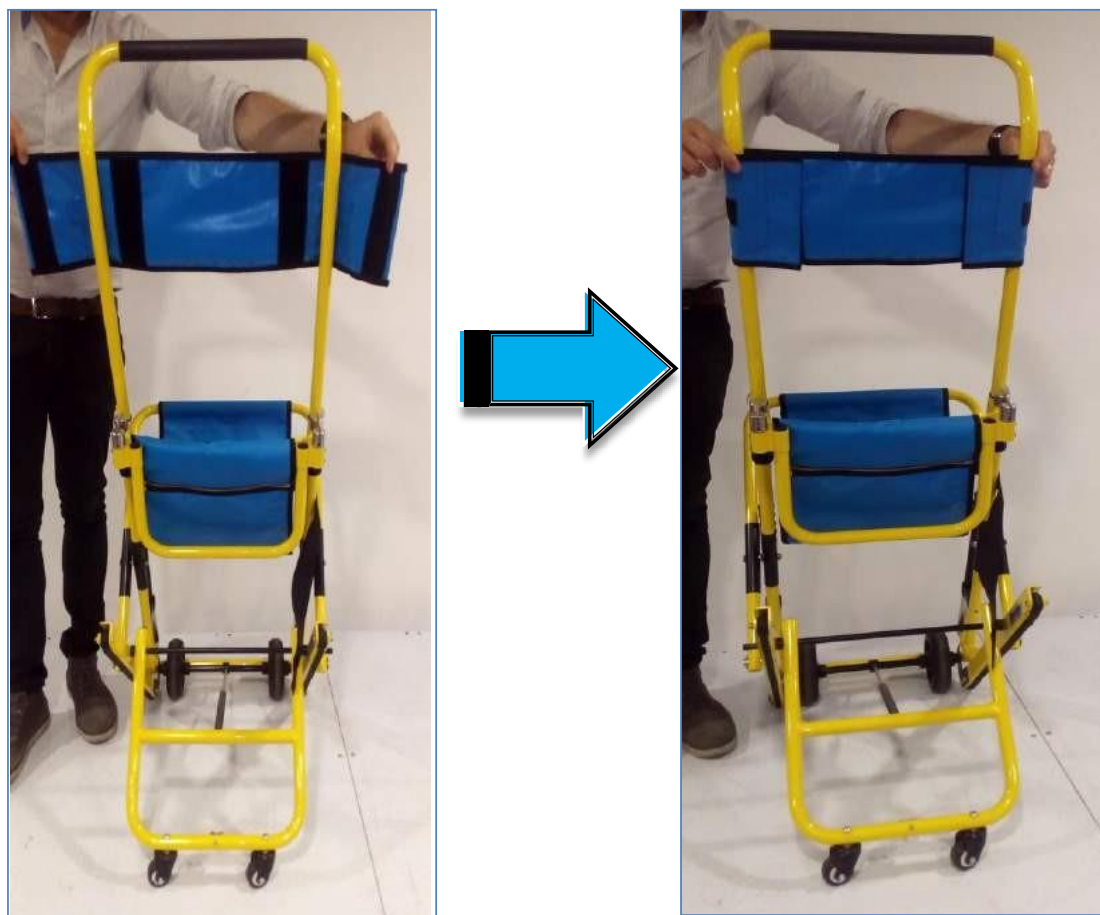
- Zatim osloboditi zadnje točkove kao što je prikazano na slici



- Osloboditi ručke uređaja gurajući na gore.



- Kada je ručka puštena, naslon za glavu se može postaviti na redaj



- Postaviti putnika na uređaj, na uspravnu i stabilnu poziciju. Dodatno, neophodno je koristiti sigurnosne pojaseve
Pre silaska niz stepenice, postaviti uređaj u vertikalnu poziciju i zatvoriti okvir zadnjih točkova pomoću pritiskanja nogom (pogledati sliku ispod)



- Doći do ivice stepenika, držati evakuacioni uređaj nagnutim dok gusenice ne dodirnu stepenik (pogledati sliku ispod).
Gurnuti napred niz stepenice, držati konstantnu brzinu.



Koristiti zatvorenu obuću

- Ako uređaj blokira, pobrinuti se da su gusenice u kontaktu sa stepenicama (pogledati sliku ispod).
Kada je obezbeđena stabilnost uređaja, pitati za pomoć



- Kada se dostigne poslednji stepenik, postaviti prednje točkove na pod, zatim postaviti uređaj u vertikalnu poziciju i otpustiti zadnje točkove i okvira pomoću vaše noge (videti sliku ispod)



- Kada evakuacioni uređaj više nije u upotrebi, može biti zatvoren pomoću obrnutog postupka otvaranja.



Korišćenje PREDNJIH ručki

- Uređaj ima PREDNJE ručke kako bi omogućio operaterima transport spreda.



- Pratite jednostavne korake za korišćenje ručki:
 - Otpustiti ručke sa njihovih pozicija



- Produženje ručke



- Suženje ručki



Upravljanje ZADNJIH ručki



- Oba evakuaciona uređaja mogu se vertikalno nasloniti na zid kada se ne koristi. Za LG EVACU PLUS, preporučuje se da se stave kočnice pre naslanjanja na zid, da bi se sprečilo od ispadanja.



6 OTKLANJANJE PROBLEMA



Operacije koje su označene simbolom moraju se izvršavati samo uz kvalifikovano osoblje ili servisnog centra

DELOVI	PROBLEM	REŠENJE PROBLEMA
Točkovi	Škripanje tokom kretanje	• Očistiti točkove • Zameniti
Spuštanje	Uređaj se zaključava kada ide niz stepenice	• Kontaktirati servisni centar 
Sigurnosni pojasevi	Oštećeni su ili se ne mogu adekvatno koristiti	• Kontaktirati tehničku podršku 
Gusenice	Klizaju tokom korišćenja	• Proveriti stanje kopče

Ako i nakon popravke uređaj još uvek ima grešku koja ograničava adekvatno upravljanje, čak i polovično, osoba koja upravlja i korisnik mora odmah kontaktirati ovlašćenog snabdevača.



Ako sklopiva stolica nije korišćena duže vreme, odložiti ih na suvo mesto daleko od sunčeve svetlosti. Sklopiva evakuaciona stolica mora uvek biti čista i prekrivena kada se ne koristi, kako bi se sprečila neželjena dejstva

Kompanija koja je zadužena za dizajn i proizvodnju uređaja je:

ANTANO GROUP s.r.l.

Via delle Industrie, 10 – Z.Ind.le Sant'Eraclio
06034 Foligno (PERUGIA) – ITALIA
Tel. 0742/381269 – Fax. 0742/386574

Za tehničku podršku **kontaktirajte ovlašćenog distributera** prema sledećim detaljima:

OVLAŠĆENI DISTRIBUTER

Ove operacije se mogu izvršiti od strane korisnika

Uređaj zahteva redovno održavanje, kao i svaki drugi proizvod, kako bi garantovao efikasnost, čak i nakon višegodišnje upotrebe.

Svaki dan, otklanjati ostatke od hrane, kose i drugih stburi koje se pojavljuju, kao što je prašina. Kućnim usisivačem se može obaviti.

U tabeli dole prikazana su česti načini održavanja. Konstantno proveravnje i pažnja se moraju redovno pružiti korisniku kako bi se ove operacije izvršavale prema odgovarajućim potrebama

7.1 Tabela redovnog održavanja

Učestalost	
6 Meseci	Čišćenje metalnih delova Čišćenje naznačenih delova prema potrebi i zahtevima Čišćenje plastičnih delova Čišćenje naznačenih delova prema potrebi i zahtevima Čišćenje točkova Čišćenje naznačenih delova prema potrebi i zahtevima
1 Godina	Generalna provera • Provera efikasnosti točkova • Proveriti boju • Proveriti kvalitet plastičnih delova • Proveriti operativnost električnih gurača
Svaki put kada se uređaj prenese na treću stranu ili svaki put kada se pokrene	Dezinfekcija Upozorenje! Samo ovlašćeni i adekvatno trenirano osoblje može koristiti uređaje za dezinfekciju Dezinfekciju moraju vršiti specijalizovani centri u skladu sa odredbama utvrđenim od strane nadležnog zdravstvenog organa. Za više informacija kontaktirati ovlašćenog distributera

7.2 Čišćenje metalnih delova

Obojeni metalni delovi se mogu očistiti tečnostima kao i za kućnu upotrebu. U vakom slučaju, pobrinuti se da te tečnosti ne sadrže alkohol ili rastvarač koji može uništiti boju.

7.3 Čišćenje plastičnih delova

Koristiti detrdent za čišćenje plastičnih delova i pridržavajte se uputstva i kontraindikacija. Izbegavajte korišćenje proizvoda na bazi alkohola i rastvarača.

Ne koristiti vodeni mlaz ili sprejeve

7.4 Čišćenje točkova

Potpuno okrenite uređaj na jednoj strani tako da upravljač leži na podu; donjem delu je sada moguće pristupiti Periodično čistiti

točkove i okolinu na kojoj su korišćeni..

Odstraniti sve čvrste delove koji se skladište uu gumi, nitima i kosi koja se može zaglaviti na čvorištu točka, sprečavajući rotaciju. Očistiti mehanizam na malim točkovima koristeći malu četku

7.5 Skladištenje

Da bi se sprečilo svako oštećenje, odlagati medicinski uređaj daleko od direktnog sunčevog zračenja ili prekomorne vlage ako se ne koriste duže vreme.

Osigurati da je uređaj uvek čist.

7.6 Odlaganje



Materijal za pakovanje se 100% može reciklirati. Uskladiti sa lokalnim standardima za odlaganje. Materijal za pakovanje (plastične kese, polistirenski delovi, itd.) se moraju držati što dalje od domašaja dece, jer su oni mogući izvori opasnosti

U potpunosti demontirajte uređaj i odvojite njegove delove prema njihovim materijalima i pridržavajte se važećim propisama u vezi sa odlaganjem otpada.

Za dodatne informacije o tretmanu, oporavku i reciklaži ovog proizvoda, obratite se odgovarajućem lokalnom predstavništvu u vezi sa važećim zakonima.

Za proizvod važi zakonska garancija od 24 meseca od datuma isporuke (Italijanska zakonska uredba 24/2002 i Dir. 1999/44/EC) korisniku od strane Antano Group za bilo koju grešku nastalu u proizvodnji..

Tokom garantnog roka garantuje se održavanje uređaja o trošku proizvođača u slučaju da se utvrdi prisustvo greške nastale u proizvodnji.

Garancija ne pokriva delove koji su podložni habanju zbog prirode njihove upotrebe (npr. točkovi, itd.).

Garancija ne pokriva:

1. Oštećenja nastala od neadekvatne upotrebe ili drugačije od one koja je navedena u ovom uputstvu.
2. Oštećenja usled nepravilnog sklapanja od strane kupca
3. Oštećenja usled modifikacija, popravki i kvarova izazvanih od neovlašćenih osoba.
4. Troškove pakovanja i transporta potrebnih za isporuku proizvoda unutar garancije snosi prodavac ili proizvođač.

Garancija neće pružiti nadoknadu štete.

Rezervni delovi su dostupni narednih 5 godina.

Ako kupac otkrije bilo kakve probleme sa proizvodom, on/ona mora odmah da obavesti ovlašćenog prodavca, pruži detaljne informacije o utvrđenim kvarovima i tačne podatke naznačene na tipskoj pločici na uređaju i popuni poseban obrazac o kvaru/lomu. Nakon dogovora sa ovlašćenim prodavcem kupac mora uređaj pod garancijom isporučiti na popravku.

Tokom garantnog roka tehnička intervencija će se održati u prostorijama proizvođača koji će takođe istražiti da li je tehnički problem posledica greške proizvođača ili nekog drugog razloga.

Ovo uputstvo treba da čuva vlasnik uređaja uz sam uređaj kako bi garancija bila važeća.

Garancija važi od datuma isporuke.

Antano Group S.r.l

Via delle industrie 10, Zona Ind.le Sant'Eraclio - 06034

Foligno (PG) - ITALY

Tel. 0742/381269 Fax. 0742/386574

www.antanogroup.com

info@antanogroup.com

Sistema di gestione qualità certificato da

KIWA CERMET ITALIA S.P.A.

ISO 9001 : 2015

Ovlašćeni predstavnik proizvođača, uvoznik i distributer u RS:

Ortopedija - Novi Život doo, Ustanička 234A, Beograd

Tel: maloprodaja 1 011/7621-952,

maloprodaja 2 011/316-33-77,

veleprodaja i servis 011/7621-953

Email: info@ortopedija.co.rs

www.ortopedija-novizivot.co.rs

Broj rešenja 515-02-00990-21-003 od 06.04.2021.

GARANCIJA

POŠTOVANI POTROŠAČI!

Ovaj proizvod servisiraju ORTOPEDIJA NOVI – ŽIVOT, Ustanička 234A, Beograd, tel/fax: 011/7621-952, (953,954,956)

Zahvaljujemo Vam na kupovini naših proizvoda.

Garancijska izjava

Garantne obaveze privrednog društva ORTOPEDIJE – NOVI ŽIVOT d.o.o. iz Beograda (u daljem tekstu ONŽ) ograničene su samo na obaveze navedene u ovom dokumentu. Ne prihvataju se nikakve dodatne obaveze koje nisu pomenute u garantnom listu.

ONŽ garantuje da će proizvod u garantnom roku pravilno funkcionisati ako njime budete rukovali prema priloženom uputstvu i u granicama izdržljivosti koje propisuje proizvođač. Garancija i garantni rok počinje datumom preuzimanja proizvoda, što ćete dokazati overenim garantnim listom.

Garantovana prava potrošača: ONŽ garantuje kvalitet proizvoda u garantnom periodu i pod uslovima u ovom garantnom listu. Ukoliko se u garantnom roku pokaže oštećenje proizvoda zbog nekvalitetnih materijala ili izrade, ONŽ će:

obezbediti popravku proizvoda bez nadoknade za rad i delove, korišćenjem novih delova, i u predviđenom roku (1),

zameniti proizvod novim i/ili funkcionalno ekvivalentnim (2).

ONŽ zadržava isključivo pravo da odabere način ispunjenja svojih garantnih obaveza iz ovog garantnog lista. Ukoliko nedostaci na proizvodima, u skladu sa garantnim uslovima, nisu otklonjeni u roku od 45 dana od dana prijema uređaja na servis, ONŽ se obavezuje da u interesu kupca razreši reklamaciju na način pod brojem (2).

Rezervni delovi:

ONŽ se obavezuje da će obezbediti rezervne delove ili funkcionalne ekvivalente proizvoda u periodu od 24 meseca od datuma isporuke/preuzimanja proizvoda.

ONŽ nije u obavezi da obezbedi rezervne delove u slučaju da:

- ❖ proizvođač nije predvideo popravku proizvoda pa stoga ne nudi rezervne delove ili je cena novog proizvoda niža od troška popravke,
- ❖ se usled primene novih tehnologija ili iz bilo kojeg drugog razloga pojedini elementi prestanu proizvoditi,
- ❖ je proizvođač bankrotirao ili iz bilo kojeg drugog razloga nije više prisutan u ponudi na našem ili svetskom tržištu.

Garantni rok:

Garantni rok za proizvod je **24** meseca uz poštovanje uputstva za upotrebu i drugih garancijskih uslova.

OSTVARENJE GARANCIJE

Uputstva i uslovi garancije: Da bi se izbegle neprijatnosti i dodatni troškovi, predlažemo Vam da pažljivo pročitate garantni list i uputstvo za upotrebu proizvoda. Trenutkom kupovine proizvoda u potpunosti prihvatate garantne uslove navedene u ovom garantnom listu.

Pregled/inspekcija proizvoda i pratećih elemenata: Potrošač je dužan da pregleda kupljene proizvode u trenutku preuzimanja. Ukoliko neki deo proizvoda nedostaje, nije kompletan ili je fizički oštećen, potrošač mora o tome trenutno obavestiti ONŽ. Naknadni zahtevi po ovom osnovu se neće razmatrati.

Overen garantni list: Potrošač je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi garantnog lista, bez kojeg garancija ne važi. Garancija se ostvaruje samo na osnovu priloženog fiskalnog računa i originalnog garantnog lista, čitko i pravilno popunjenog i overenog od strane ovlašćenog prodavca. Prepravke na garantnom listu su dozvoljene samo uz overu pečatom i uz potpis ovlašćenog prodavca.

Ovlašćeni servis: Garancija se može ostvariti samo u servisu ONŽ.

Transport proizvoda u servis: Da bi ostvario svoja navedena prava potrošač tj. kupac proizvoda koji reklamira, treba da donese isti u prodavnicu gde je proizvod kupio i da pokaže fiskalni račun i garantni list.

Troškovi transporta: Troškove transporta neispravnog proizvoda do ovlašćenog servisa snosi potrošač. Plaćanje osiguranja odnosno rizik oštećenja ili nestanka proizvoda tokom transporta kao i od servisa su takođe na teret potrošača. Potrošač je u obavezi da pokrije troškove transporta i osiguranja proizašle iz povraćaja ispravnog proizvoda kupcu. Ovi troškovi se kupcu dokazuju računima.

Transportna ambalaža: Kupac je dužan da proizvod, prilikom reklamiranja, zajedno sa pratećom dokumentacijom, dopremi u ovlašćeni servis adekvatno upakovan, kako bi se maksimalno zaštitio od oštećenja prilikom transporta. ONŽ ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja su nastala prilikom transporta, a posledica su neadekvatnog pakovanja od strane kupca koji proizvod reklamira.

GARANTNI USLOVI

Neprenosivost bez saglasnosti: Garancija predstavlja sastavni deo kupoprodajnog ugovora i kao takva se ne može prenesti na drugo lice bez pravilno overene i potpisane saglasnosti oba ugovarača.

Ispravnost uređaja: Garancija se odnosi isključivo na proizvođačku ispravnost uređaja, a ne na očekivane performanse i funkcionalnost od strane korisnika. ONŽ ne snosi nikakvu odgovornost za uticaj medija na kupca u vezi sa očekivanim funkcionalnim osobinama elemenata, koje nemaju realne veze sa proizvođački predviđenim performansama.

Terenske usluge i održavanje: Servisne usluge na terenu i/ili preventivno održavanje proizvoda nisu uračunati u cenu proizvoda pa se naplaćuju prema cenovniku servisnih usluga ili prema ugovorima o servisiranju koje kupac može posebno zaključiti.

Preuzimanje proizvoda iz servisa: Kupac je u obavezi da sam obezbedi preuzimanje popravljenog proizvoda. Ukoliko ovlašćeni servis iz bilo kog razloga nije u mogućnosti da o obavljenoj popravci obavesti kupca, ili kupac iz bilo kog razloga izbegava preuzimanje uređaja, ovlašćeni servis je u obavezi da proizvod čuva maksimalno 60 dana od dana prijema na servis. Ovlašćeni servis će u pismenom obliku obavestiti kupca o isteku roka, a nakon tog perioda ONŽ ne snosi nikakvu odgovornost za robu u vlasništvu kupca.

Predmet garancije: Garantni uslovi važe za sve proizvode, osim za sledeće: proizvodi ili delovi proizvoda koji se troše i time se smatraju potrošnim materijalom.

Garantni uslovi važe za usluge servisnih intervencija na proizvodu predviđene ovim garantnim listom, osim u sledećim slučajevima kada se naplaćuju po važećem servisnom cenovniku: preventivno tekuće održavanje opreme, na primer čišćenje ili podmazivanje uređaja, utrošeno servisno vreme na pregled, dijagnozu ili rešenje neispravnosti čiji uzrok nije predviđen ovim garantnim listom. U ovakve intervencije spadaju i bilo koji drugi razlozi

koji ne potpadaju pod garantne uslove. Ovakve usluge se obavezno naplaćuju.

ISKLJUČENJE IZ GARANCIJE

Prava kupca koja proizilaze iz ove garancije su nevažeća i ne mogu se ostvariti u sledećim slučajevima tj. garancija se ne priznaje:

- ❖ posle isteka garantnog roka bez obzira kada je proizvod počeo da se koristi,
- ❖ ako je proizvod kupljen u drugoj firmi – garanciju priznaje firma u kojoj je proizvod kupljen,
- ❖ ukoliko je uklonjen ili oštećen zaštitni pečat ili zaštitna nalepnica na proizvodu ili bilo kom njegovom delu,
- ❖ ukoliko postoji neslaganje podataka na garantnom listu i reklamiranom proizvodu, ili ukoliko je ustanovljen pokušaj falsifikovanja garantnog lista ili podataka u njemu,
- ❖ ako je serijski broj i oznaka modela, proizvoda ili nekog njegovog dela, zamenjen, prepravljen, uklonjen ili nečitak,
- ❖ ukoliko se kupac nije pridržavao proizvođačkog uputstva i preporuka o montaži, upotrebi i održavanju proizvoda ili ukoliko je nestručno i nebrizljivo postupao sa reklamiranim proizvodom,
- ❖ ukoliko su na proizvodu vršene intervencije, dogradnje ili održavanje od strane neovlašćenog lica ili servisa, bez obzira na njegovu stručnost i bez obzira da li su ovakve intervencije po mišljenju korisnika uticale na neispravnost proizvoda,
- ❖ ako su oštećenja nastala usled ugradnje neodgovarajućih delova ili upotrebe neodgovarajućeg potrošnog materijala,
- ❖ ukoliko je proizvod korišćen mimo fabrički predviđenog režima eksploatacije ili za bilo koje druge namene van standardno očekivanih i prihvatljivih. U ovaj izuzetak spada i nepredviđeno korišćenje proizvoda u zahtevne profesionalne ili poluprofesionalne svrhe, a da te svrhe nisu proizvođački eksplicitno navedene kao dozvoljene,
- ❖ ukoliko su nepravilnosti u radu reklamiranog proizvoda prouzrokovane neadekvatno niskom ili visokom temperaturom, prekomernim izlaganjem suncu, uticajem vatre, povišenom vlagom, uticajem vode ili bilo koje druge tečnosti, prekomernim taloženjem prašine ili druge nečistoće, usled udara vetra ili nekom višom silom kao što su udar грома sa pratećim pojavama, poplave, požari, zemljotres ili nekim uzrokom izvan kontrole ONŽ-a.

GARANTNI LIST I SERVISNI LIST ZA KRAJNJEG KORISNIKA

POŠTOVANI POTROŠAČI!

Ovaj proizvod servisirao ORTOPEDIJA NOVI – ŽIVOT, Ustanička 234A, Beograd, tel/fax: 011/7621-952, (953,954,956)

<i>Kupac</i>	
<i>Adresa</i>	
<i>Telefon</i>	
<i>Proizvod, model</i>	
<i>Serijski broj</i>	
<i>Datum kupovine/iskorupke</i>	
<i>Napomena</i>	
<i>Potpis i pečat</i>	

	servisni kupon 1
Datum	
Opis posla	
Napomena	
Potpis i pečat	
	servisni kupon 2
Datum	
Opis posla	
Napomena	
Potpis i pečat	